



**Io. Iac. Chiffletii De Linteis Sepvlchralibvs Christi
Servatoris Crisis Historica**

Chifflet, Jean-Jacques

Antverpiae, 1624

Cap. XXX. De Imagine Christi sepulchralibus Linteis Vesontino &
Taurinensi impressâ: ac primùm de staturâ & symmetriâ corporis; tum de
situ eiusdem & collocatione.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-64456](#)

CAPVT XXX.

*De imagine Christi, sepulchralibus linteis Vesontino
& Taurinensi impressâ : ac primum de staturâ
& symmetriâ corporis; tum de situ eiusdem &
collocatione.*

DIVINI erga nos amoris hoc fuit μνμόσυνον,
suam nobis in sacris Linteis imaginem relin-
quere; quo declarare, opinor, voluit Christus Do-
minus ac Redemptor noster, quām optaret sua-
rum virtutum in animis nostris cernere expre-
sam effigiem, secundūm illud votum, *Pone me ut*
signaculum super cornuum, ut signaculum super bra-
chium tuum: ut meritò dixerit Gregorius Nyssen-
Cant. 8. *nus, suæ quemque vitæ pictorem esse, artificem*
huius operis esse voluntatem; colores, virtutes;
exemplar Christum esse debere; ut à quo nomen,
ab ipso formam ac rationem Christiani habere-
mus.

Sindonis Taurinensis descriptionem referam
partim ex Paleoto & Mallonio, qui accurati sa-
tis; partim ex archiuo Clarissarum Camberien-
sium intra mœnia, quæ sacram imaginem diu ac
per otium contemplatæ, cùm apud ipsas (vt alibi
monui) restituenda ex incendio Sindon habere-
tur,

1. de
Perf.
Christ.
formâ.

tur, eius lineamenta omnia simplici pioque styllo minutissimè persecutæ sunt. In Vesontinâ autem ut essem accuratissimus, effecit, quâ frequens illius aspectus, bis in anno, cùm publicè explicari solet; quâ spectatissimorum insignis Capituli Metropolitani Canonicorum singularis humanitas, de quorum decreto, adorandum Sudarium, tertiatâ Iunij huius anni M.DC.XXIII. septimâ die quâm populo exhibitum fuerat, à senis ex eorum cœtu linteatis, in id munera delectis, multâ circùm ardente face depositum est, ac mihi vni, arbitro dumtaxat pictore, in minore Basilicæ S. Stephani Sacrario propositum, tres ipsas horas, ut quilibet sacræ iconis mensuras caperem, eiusque depingi curarem expressissimam, quoad fieri posset, imaginem, pedali longitudine.

Instituo igitur breuem, sed accuratam comparationem Vesontinæ imaginis αχρεπονής cum Taurinensi. Duo tamen moneo in primis: alterum, quæcumque dextra sunt in sacris linteis, sinistra fuisse in Christi corpore; & viceversa, hîc dextra, quæ illic sinistra, planè ut in speculis. Ex quo non difficulter agnoscas, quâ parte Sudarium Vesontinum, alioquin anceps, & vtrumque ferè ex æquo tintum, corpori Christi adhæserit; nempe ex eâ quæ vulnus lateris (dextri vtique, ut certa

A a fert

fert traditio) ad sinistram exhibit: in quâ quidem facie, etsi minùs rubescunt vulnera (quod mirere) quâm in oppositâ; distinctiora sunt tamen corporis totius lineamenta: satisque apparet ex sacri panni texturâ, geminaque facie, eam partem, quæ vulnus lateris ad sinistram habet, quippe concinniorem ac spectabiliorem, ad sacrum corpus fuisse applicitam. Sed quomodo, inquires, in auersâ Sudarij parte luculentiora vulnera? aut quâ id fieri vel potuit vel decuit? Decuit sanè, vt vulnerum locus ac ratio in eâ parte, non vt in speculo, dextris in sinistra mutatis, sed ordine recto, tamquam in imagine appareret. Id verò etiam facilè fieri potuit, vt manans è vulneribus crux, trajecto Sudario, in auersâ eius parte cumularetur, consideretque, vnde mage saturum ruborem ostenderet. Alterum, cuius te memorem volo, iam suprà non semel significaui, nempe, Taurinensem Sindonem notatam fuisse ante pollinatum; Sudarium verò Vesontinum in sepulchro: itaque refert illa Christi corpus cruentum, & recens à cruce refixum; hoc verò, idem ipsum iam lotum ac perunctum, & in cryptâ compositum. Hinc nullo negotio discernes, quæ similia in utraque imagine, quæ dissimilia. Vesontinum Sudarium longum est pedes octo, quattuor ferè latum: Sin-

don

don autem Taurinensis, ex Paleoto, longitudi-^{Cap. 2.}
nem habet pedum circiter duodecim, latitudi-
nem trium; alij dicunt esse latam pedes mini-
mum quatuor, longam ferè tredecim: illud ad-
uersum tantum corpus exhibit, hæc etiam auer-
sum: tam in hac, quam in illo, specie primum
staturam & symmetriam corporis Christi; post-
ea situm eiusdem & collocationem; ab hac vul-
nera quinque præcipua; alias deinde minutiores
cicatrices, & crux totum corpore sparsum: hinc
velum ad coxas; tum colorem, sacræ denique pi-
cturæ rationem ac modum, fueritne is naturalis,
an supra naturam. Singula strictim persequor.

Staturam corporis Christi, à vertice ad cal-
cem usque, in Sudario Vesontino, reperi sex pe-
dum Geometricorum, tribus digitis minus; seu,
quod eodem recidit, quinque pedum, & trium
quartarum unius pedis, (duodenum enim digi-
torum, ut solet, pedem Mathematicum facio.)
Hoc obseruato, mensuras easdem applicui longi-
tudini imaginis Taurinensis, quam domi habe-
bam; & parem omnino deprehendi, magno meo
solatio: quippe ferebatur à quibusdam male
monitis, longiore esse Christi effigiem in Sudario
Vesontino, quam in Allobrogicâ Sindone: cui,
opinor, errori occasionem dederat, quod statura

A a 2 Chri-

Christi , à vertice ad calcem & imos talos in Sindone Taurinensi accepta, longitudini Vesontinæ imaginis à vertice ad extremos usque pedum digitos comparata fuerat; perperam utique , sic enim longa est sex pedes, & quinque digitos. Vera porro longitudine utriusque imaginis , quæ à vertice incipiens ad calcem definit , utrobique est omnino eadem, nempe, ut dixi, senum pedum , tribus digitis minus : quod recidit mensura Alphonsi Paleoti , qui corporis figuram in Sindone Taurinensi impressam , in anteriore parte ad quinque pedum , in posteriore ad quatuor pedum & unciam decem mensuram porrigi dicit: nam, ut bene notat ibidem Mallonius , utitur Paleotus pede Bononiensi , duodecim constante uncias , qui Mathematicum pedem duabus uncias , hoc est sextam sui parte excedit. Nec abesse dicet ab his mensuris Nicephorum , cum staturam corporis Christi septem palmorum fuisse dicit, qui ad maximam pro variis locis ac temporibus mensurarum varietatem attendet.

Præter staturam , appetit in sacris linteis tota Christi externa species, & conformatio corporis, si unum colorem excipias. Latitudo humerorum, unius pedis, duorum digitorum sesqui : cæsaries prolixior, non admodum densa, leniter ad crisplos decli-

declinans, & iuxta morem Nazaræorum in vertice discriminata: barba mediocriter promissa, & in medio bifurcata: frons plana & serena: nafus leni & modico tractu diffusus: recta brachia & crura: omnia demum quæ speciosum formâ præ filiis hominum deceant; nec aliena ab iis, quæ de Christi specie scripta reliquit Nicephorus, ac Lentulus Romanus in Iudæâ Præses, apud Eutropium in Annalibus.

Situs in vtraque imagine est iacentis, vixque vlli momenti discrimen inuenio, nisi in manuum decussatione: nam et si vtrobique, sinistra iconis manus, quæ dextræ Christi respondet, alteri superposita est; tamen in Vesontino linteo carpus carpo insistit; in Taurinensi metacarpus metacarpo. Itaque in Vesontino conspicua sunt vtriusque manus vulnera; in Taurinensi, manus altera vulnus alterius tegit. Addiderim insuper, quoad partium collocationem, dissipatores vide ri pedum articulos in Vesontinâ effigie: nimirum pedes anteâ rigidos, lotiones ac largè affusa vnguenta laxauerant. Crura item paulo distractiora à se inuicem apparent in Taurinensi imagine, quam in Vesontinâ.

A a 3 C A-